



GEBRAUCHSANWEISUNG

Knieschiene mit Mobilitätseinstellung

Modelle:

JABa verstellbare Kniestütze AT53001, AT53002, AT53007



AT53001



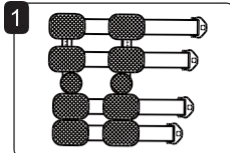
AT53002



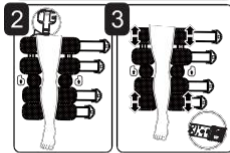
PRODUKTBESCHREIBUNG UND ANWENDUNGSEMPFEHLUNGEN

Die Orthesen AT53001 und AT53002 sind multifunktionale Schutzvorrichtungen für die Rehabilitation des Knies. Sie können das Knie in verschiedenen Winkeln stabilisieren. Sie sind für Bandverletzungen und Instabilitäten des Kniegelenks geeignet. Die Orthesen werden auch zur postoperativen Stabilisierung und zur Einschränkung des Bewegungsumfanges des Knies eingesetzt. Das einzigartige Design ermöglicht eine optimale, individuelle Anpassung an die Größe des Nutzers.

GEBRAUCHSANWEISUNG

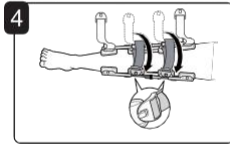


1. Lösen Sie die 4 Kunststoffklammern.



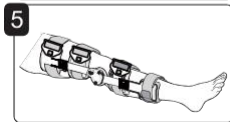
2. Rollen Sie das Produkt aus. Legen Sie das Bein des Patienten in die Mitte des ausgerollten Produkts. Die Mitte des Scharniers sollte auf das Kniegelenk ausgerichtet sein.

Hinweis: Beim Modell AT53002 muss sich der Kunststoffstreifen mit der Aufschrift "TOP" auf der Oberschenkelseite befinden, die andere Seite ist für die Wade. Beim Modell AT53001 bestimmt die Richtung nach oben/unten die Position der Beschriftung "ANTAR".

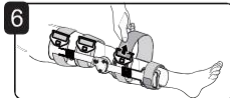


3. Passen Sie die Länge auf beiden Seiten an die Länge des Beins des Patienten an. Achten Sie darauf, dass die Werte auf der Skala auf beiden Seiten gleich sind. Eine ungleiche Einstellung kann schädlich sein.

Hinweis: Um die Länge einzustellen, drücken Sie den Knopf und verschieben Sie den Kunststoffstab in die gewünschte Position. Lassen Sie dann den Knopf los, der in die federbelastete Verriegelungsposition zurückkehrt.



4. Trennen Sie die Enden der Gurtbänder und schließen Sie die Kunststoffschnalle. Stellen Sie das Band auf die richtige Position ein.



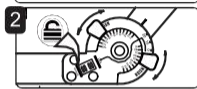
5. Kürzen Sie bei Bedarf den überschüssigen Gurt, indem Sie den Klettverschluss lösen, den Gurt kürzen und den Klettverschluss wieder anbringen.

6. Stellen Sie die Gurte für den Komfort des Patienten ein.

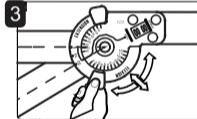
SCHARNIEREINSTELLUNG:



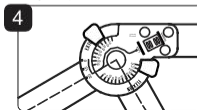
1. Schnellverschluss: Beide Seiten des Tragarms bieten Verriegelungspositionen von 0, 15° und 30° (und 45° beim AT53001). A c h t e n S i e d a r a u f , dass die Einstellungen auf beiden Seiten übereinstimmen.



2. Ziehen (AT53002)/drücken (AT53001) Sie den Knopf und gehen Sie zur gewünschten Einstellung. Stellen Sie sicher, dass die Einstellungen auf beiden Seiten übereinstimmen.



3. Zum Beispiel: Um d e n Bereich 0-30° einzustellen, ziehen (AT53002)/drücken (AT53001) Sie die Taste EXTENSION und gehen Sie in die Position 0°. Ziehen Sie (AT53002)/drücken Sie (AT53001) die FLEXION-Taste und gehen Sie in die 30°-Position.



4. Gehen Sie genauso vor, wenn Sie z.B. einen Bereich von 30-120° einstellen wollen. Ziehen (AT53002)/drücken (AT53001) Sie d i e Taste EXTENSION und gehen Sie auf 30°. Ziehen Sie (AT53002)/drücken Sie (AT53001) die Taste FLEXION und gehen Sie in d i e P o s i t i o n 120°



Hinweis: Die Erstanpassung der Orthese sollte nur durch qualifiziertes Personal erfolgen!
Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND WARTUNG

- Dieses Gerät ist nur für einen Patienten bestimmt. Es ist nicht für die Wiederverwendung durch einen anderen Patienten bestimmt.
- Wenn während der Anwendung des Geräts zusätzliche Schmerzen, Schwellungen oder andere Symptome auftreten, beenden Sie die Anwendung und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Dieses Gerät dient zum Schutz des verletzten Bereichs mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit im Rahmen des Rehabilitationsprogramms oder anderer vom Arzt verordneter Rehabilitationsmaßnahmen.
- Die Schwammereinlagen können herausgenommen und mit milder Seife gewaschen werden. Sobald die Einlage getrocknet ist, kann sie in das Gerät eingesetzt und wieder verwendet werden.
- Lagerung: in einer trockenen und sauberen Umgebung, gut belüftet, ohne ätzende Gase, bei Raumtemperatur.

ANMERKUNGEN:

Im Falle eines produktbezogenen "schwerwiegenden Vorfalles", der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Punkte geführt hat, hätte führen können oder wahrscheinlich führen wird:

- a) Tod eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person, oder
- b) eine vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person oder
- c) eine ernsthafte Bedrohung der öffentlichen Gesundheit

Dieser "schwerwiegende Vorfall" sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender oder Patient seinen Wohnsitz hat, gemeldet werden. Für Polen ist die zuständige Behörde das Amt für die Registrierung von Arzneimitteln, Medizinprodukten

ANMERKUNGEN:

Bei Schmerzen, allergischen Reaktionen oder anderen beunruhigenden, unklaren Symptomen im Zusammenhang mit der Verwendung des Medizinprodukts sollte ein Arzt aufgesucht werden.

A C H T U N G : Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nachlässige Reinigung, unsachgemäße Lagerung oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.

ACHTUNG: Es ist verboten, das Produkt zweckentfremdet zu verwenden!

LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt in einem trockenen, kühlen Raum, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

WIE DAS PRODUKT ZU ENTSORGEN IST

Beachten Sie bei der Entsorgung des Produkts die lokalen Recyclingvorschriften. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

PATIENTENZIELGRUPPE

Personen, die an Krankheiten, Funktionsstörungen oder Verletzungen leiden, für deren Behandlung/Rehabilitation oder Kompensation dieses Gerät bestimmt ist (siehe Abschnitt über die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts in dieser Anleitung). Das Gerät kann vom Anwender selbst oder auf Empfehlung eines Arztes, Therapeuten oder anderen Spezialisten erworben werden. Unabhängig davon, ob Sie das Gerät selbst oder auf Empfehlung eines Arztes/Therapeuten/anderen Fachmanns kaufen, müssen Sie die verfügbaren Größen/erforderlichen Funktionen/Größen/Varianten des Geräts, die Indikationen und Kontraindikationen für den Gebrauch sowie die vom Hersteller bereitgestellten Informationen berücksichtigen.



GARANTIEKARTE

Modell:

Seriennummer:

Siegel der Verkaufsstelle

und leserliche Unterschrift des Verkäufers:

- 1) Antar Medizin GmbH, Döbelner Str. 2, 12627 Berlin, gewährt hiermit 12 Monate Garantie für das Produkt ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist die Bundesrepublik Deutschland.
- 3) Während der Garantiezeit verpflichtet sich AN TAR, Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen. AN TAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Mit Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum durch den Käufer.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es unverzüglich portofrei an die Adresse von AN TAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem unwiderruflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximal zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalem Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Die Garantie gilt nur mit dem Kaufnachweis (Rechnung, Steuerbeleg, Mehrwertsteuerrechnung). Im Falle einer Reklamation muss der Nachweis beigefügt werden.
- 8) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.
- 9) Der Käufer hat im Falle eines Sachmangels gegenüber dem Verkäufer gesetzliche Rechte, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist. Gegenüber diesen gesetzlichen Rechten enthält die Garantie ein zusätzliches Leistungsversprechen, das über die gesetzlichen Rechte hinausgeht, diese aber nicht ersetzt.



ANTAR Sp. J.
 03-068 Warschau, ul. Zawiańska 43
 Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
 www.antar.net

Verteiler:

Antar Medizin GmbH
 Döbelner Str. 2 Aufgang A, 12627
 Berlin
 Tel: 030-22011732, Fax:
 030-22012821
 E-Mail:
 antarmedizin@antarmedizin.com

Gebrauchsanweisungsversion: v1 15.03.2023
 Ausgabedatum der aktuellen Version der Gebrauchsanweisung
 15.03.2023

